

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
74650	401000000 ir Toliau	„TimeCutter“ ZS 3200S sodo traktorius	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 ir Toliau	„TimeCutter“ ZS 5000S sodo traktorius	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000 ir Toliau	„TimeCutter“ ZS 4200S sodo traktorius	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 ir Toliau	„TimeCutter“ ZS 4200T sodo traktorius	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 ir Toliau	„TimeCutter“ SW 3200 sodo traktorius	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 ir Toliau	„TimeCutter“ SW 4200 sodo traktorius	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 ir Toliau	„TimeCutter“ SW 5000 sodo traktorius	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Atitinka šias direktyvas:

2000/14/EB (triukšmas), 2006/42/EB (mašinų sauga), 2014/30/ES (EMS)

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74650 ir 74670		
79390	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74665, 74667 ir 74676		
79397	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB

Modelis	Aprašas	Direktyva
137-1999-OP	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74661 ir 74680		
79392	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
79016P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB

Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB):

Modelis	Klasifikacija	Pjovimo plotis (cm)	Išmatuota garso galia (dBA)*	Garantuota garso galia (dBA)	Netikslumas	Variklio greitis (aps./min.)
74650	Žoliapjovė	81	99	100	1	2700
74650 su 79390	Žoliapjovė	81	99	100	1	2400
74661	Žoliapjovė	127	104	105	1	3200
74661 su 79392 ir 79016P	Žoliapjovė	127	103	105	2	2800
74665	Žoliapjovė	107	99	100	1	2700
74665 su 79397 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	1	2400
74667	Žoliapjovė	107	99	100	1	2700
74667 su 79397 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	99	100	1	2400
74670	Žoliapjovė	81	99	100	1	2700
74670 su 79390	Žoliapjovė	81	98	100	2	2400
74676	Žoliapjovė	107	99	100	1	2700
74676 su 79397 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	99	100	1	2400
74680	Žoliapjovė	127	104	105	1	3200
74680 su 79392 ir 79016P	Žoliapjovė	127	105	105	1	2800



Nustatyta pagal ISO 11094: 1991 ir EN ISO 3744:1995.

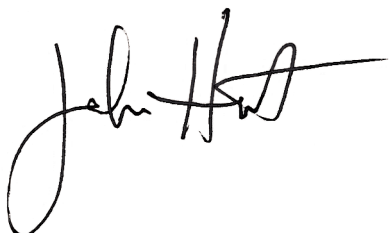
Atitikties įvertinimas: VI priedas

Notifikuotoji institucija: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darnuosius teisės aktus.

Patvirtinta:



John Hurst  
Vyr. inžinierius  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 11, 2018

Įgaliojasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Agregato masė <sup>‡</sup> (kg)	Plaštakos / rankos vibracija (m/s <sup>2</sup> )*			Viso kūno vibracija (m/s <sup>2</sup> )*	
			Lygis operatoriaus kairėje	Lygis operatoriaus dešinėje	Netikslumas	Lygis	Netikslumas
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

‡ Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

\* Nustatyta pagal EN ISO 5395-1:2013

## Agregato garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) <sup>1</sup>	
	Lygis	Netikslumas
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

<sup>1</sup> A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.